

語数: 約159語 目標時間: 10分 ジャンル: 伝記 ねらい: 人生の転機を追う

 **場面** 福祉の授業と英語のコラボ読み物。盲導犬トレーナー・森さんのミニ伝記です。「さよならが仕事」という不思議なことばの意味を探しながら読みます。

読 森さんのミニ伝記です。**The Trainer Who Says Goodbye — Ms. Mori**

Yuka Mori wanted to be a vet when she was a junior high school student. She loved animals, and she was good at science.

At sixteen, she visited a guide dog center on a school trip. There, she saw a big moment: a guide dog met its new partner, a man who lost his eyesight. The dog walked, and the man walked. "He looked so free," Mori says. "On that day, my dream changed."

Now she trains guide dogs for two years each. She teaches them to stop at steps, to watch cars, and to think for their partners. The training is long and needs patience.

And then, the goodbye comes. The dog leaves her and starts to work with its new partner.

"Isn't it sad?" people ask. Mori smiles. "My tears are happy tears. My job is to say goodbye — because every goodbye means a new pair of eyes for someone."

 vet=獣医 guide dog=盲導犬 eyesight=視力 patience=忍耐

問 設問(10点満点) 記号は()に、英語で答える問題は下の線に書こう。

(1)	中学生のころの森さんの夢は？ ア. 獣医 イ. 盲導犬トレーナー ウ. 科学者	2点 ()
(2)	16歳のとき、夢が変わるきっかけになった場面は？ ア. 犬の訓練を体験した イ. 獣医の仕事を見学した ウ. 盲導犬が新しいパートナーと歩き出す瞬間を見た	3点 ()
(3)	「わたしの仕事はさよならを言うこと」の意味は？ ア. 犬とすぐ別れたいから イ. 訓練が失敗した犬を手放すから ウ. 別れは、だれかに新しい目が届いた証だから	3点 ()
(4)	1頭の訓練期間を日本語で。	2点

答

解答とポイント

(1)	ア	wanted to be a vet. 転機の前の夢。
(2)	ウ	a guide dog met its new partner + "He looked so free."
(3)	ウ	every goodbye means a new pair of eyes for someone.
(4)	2年間	trains guide dogs for two years each.

☆読み方のコツ 伝記のタイトル(さよならを言うトレーナー)は、最後の1文で意味が明かされる「問い」になっている。転機の場合 (One big moment)と最後の答えをつなぐ線が、この人の人生の1本線。

■ 記録しよう 得点___/10 かかった時間___分 → 8点以上なら次のLevel 13へ。7点以下なら同じレベル帯をもう1枚。